

GLUE AREA ZONE

Background limit (overflow 3mm)

Cut

Text limit

### Uporaba / Upotreba

Novalac 1 začetno mleko je primerno za dojenčke od rojstva do 6. meseca starosti, če jih matere ne dojijo. Po dopolnjenem 6. mesecu starosti svetujemo prehod na Novalac 2 nadaljevalno mleko. Novalac 1 je del obsežne linije proizvodov, razvitih posebej za zadovoljevanje prehranskih zahtev dojenčkov. / *Novalac 1 početna mliječna hrana primjerena je za hranjenje dojenčadi od rođenja do 6. mjeseca starosti, ako majka ne doji. Nakon 6 mjeseci starosti preporučujemo prijelaz na Novalac 2, prijelaznu mliječnu hranu. Novalac 1 dio je opsežne linije proizvoda posebno razvijenih za zadovoljevanje prehrambenih potreba dojenčadi.*

### Pomembno opozorilo / Važna napomena

Materino mleko je najboljša hrana za dojenčke. Mleko Novalac se uporablja samo po nasvetu strokovnjakov s področja medicine, prehrane, farmacije ali druge strokovne osebe, ki je odgovorna za skrb matere in otroka. Posebna pozornost pri uporabi Novalac mleka je potrebna pri dojenčkih z oslabljenim imunskim odzivom, nedonošenčkih ali novorojenčkih z nizko porodno težo ter v primeru alergijskih reakcij na mlečne beljakovine. Nepravilna priprava ali shranjevanje lahko predstavlja tveganje za zdravje. Pri hranjenju po steklenički poskrbite, da stik med mlekom in zobmi vašega otroka ni predolg ali pogost, ker to povečuje možnost za nastanek kariesa. Vedno umijte zobe vašega otroka po zadnjem nočnem obroku. / *Majčino mlijeko najbolja je hrana za dojenčad. Mliječna hrana za dojenčad koristi se samo prema preporukama stručnjaka s područja medicine, prehrane, farmacije ili druge stručne osebe odgovorne za zdravje majke i djeteta. Poseban oprez kod upotrebe mliječne hrane Novalac potreban je kod dojenčadi s oslabljenim imunitetom, nedonoščadi ili novorođenčadi niske porođajne težine te kod alergijskih reakcija na mliječne bjelancevine. Nepravilna priprema ili čuvanje mogu predstavljati rizik po zdravlje. Pri hranjenju na bocicu pazite da kontakt između mliječne hrane i zuba vašega djeteta ne bude preduog ili prečest jer to povećava mogućnost nastanka karijesa. Uvijek operite zube djetetu nakon zadnjeg noćnog obroka.*

### Odmerjanje / Doziranje

Starost dojenčka (mesec) / Starost dojenčeta (mjeseci)	0-1	1-2	2-4	4-6
Število obrokov na dan / Broj obroka na dan	6	5	5	4
Število meric za pripravo enega obroka / Broj mjerica za pripremu jednog obroka	3	4	5	7
Količina vode (ml) / Količina vode (ml)	90	120	150	210

Do vrha napolnjena in do roba poravnana priložena merica vsebuje 4,3 g Novalaca 1. Eno merico raztopite v 30 ml vode. Dnevno količino hrane in število obrokov prilagodite dojenčkovi starosti in njegovim potrebam. Če zdravnik ne svetuje drugače, upoštevajte priporočila v tabeli. / *Do vrha napunjena i do ruba poravnana priložena mjerica sadržava 4,3 g Novalaca 1. Jednu mjericu rastopite u 30 ml vode. Dnevnu količinu hrane i broj obroka treba prilagoditi starosti i potrebama dojenčeta. Ako liječnik drugačije ne savjetuje, uvažite preporuke u tablici.*

- Vedno pripravite svež obrok.
- Hranite na suhem mestu, zaščiteno pred toploto in svetlobo.
- Izdelek je uporaben najmanj do datuma, odtisnjenega na dnu pločevinke.
- Po prvem odprtju pločevinke, morate vsebinu porabiti v treh tednih.
- Po vsaki uporabi pločevinke dobro zaprite.
- Ne shranjujte nepopitega obroka. Ostanek zavržite.

- Uvijek pripremite svježi obrok.
- Čuvajte na suhom mjestu, zaštićeno od svetla i topline.
- Proizvod je najbolje upotrijebiti do datuma otisnutog na dnu limenke.
- Nakon prvog otvaranja limenke sadržaj upotrijebite u roku od 3 tjedna.
- Nakon svake upotrebe limenku dobro zatvorite.
- Ne čuvajte nepopijeni obrok. Ostatak bacite.

Pakirano v kontrolirani atmosferi. / *Pakirano u kontroliranoj atmosferi.*

Sedež podjetja: UP Medi-Europa SA, Švica • Distributer: Medis, d.o.o., Brnčičeva 1, Ljubljana

Sjedište poduzeća: UP Medi-Europa SA, Švicarska • Kontakt za Hrvatsku: Medis Adria d.o.o., Kolarova 7, Zagreb.



MEDIS | www.novalac.si | www.novalac.hr

# Novalac

# 1

## Začetno mleko za dojenčke Početna mliječna hrana za dojenčad

Vsebuje DHA\*  
Sadržava DHA\*



## 0-6 mesecev/ mjeseci

## 800 g e

\* kot zahteva zakonodaja za vse začetne formule za dojenčke/kako je propisano zakonodavstvom za svu početu hrano za dojenčad

### Hranilna vrednost / Hranjiva vrijednost

	100 g	100 ml
<b>Energijska vrednost/Energetska vrijednost</b>		
	kJ	2123
	kcal	507
<b>Maščobe/Masti</b>	g	25
- od tega nasičene maščobe/ od kojih zasićene masne kiseline	g	11,6
- linolna kislina / linolna kiselina	g	4,5
- alfa linolenska kislina / alfa linolenska kiselina	mg	405
- DHA (dokozaheksaenojska kislina / dokozaheksaenska kiselina)	mg	120
ARA (arahidonska kislina/arahidonska kiselina)	mg	30
<b>Ogljikovi hidrati / Ugljikohidrati</b>	g	59,7
- od tega sladkorji / od kojih šećeri	g	41,7
<b>Beljakovine / Bjelancevine</b>	g	10,4
<b>Vitamini</b>		
A	µg	440
D	µg	11,2
E	mg	8,7
K	µg	60
C	mg	60
Tiamin	mg	0,8
Riboflavin	mg	1,3
Niacin	mg	4,5
B6	mg	0,5
Folna kislina / Folna kiselina	µg	80
Folat	µg-DFE	140
B12	µg	1,7
Biotin	µg	18
Pantotenska kislina / Pantotenska kiselina	mg	5
<b>Minerali</b>		
Natrij	mg	175
Kalij	mg	525
Klorid	mg	370
Kalcij	mg	470
Fosfor	mg	265
Magnezij	mg	45
Železo / Željezo	mg	4
Cink	mg	3,3
Baker/ Bakar	mg	0,39
Mangan	mg	0,045
Fluorid	mg	<0,45
Selen	µg	27
Jod	µg	90
<b>Holin /Kolin</b>	mg	170
Inozitol	mg	80
Tavrin / Taurin	mg	40
L-karnitin	mg	20

### Sestavine / Sastojci

Posneto mleko, mlečne beljakovine, maltodekstrini, rastlinska olja (palmovo, sojino, kokosovo), trikalcijev citrat, riblje olje (DHA) (mleko), emulgator (sojin lecitin), kalcijev klorid, kalijev klorid, holin bitartrat, trikalcijev fosfat, dinatrijev fosfat, vitamini (askorbinska kislina, natrijev askorbat, DL-alfa-tokoferil acetat, kalcijev D-pantotemat, nikotinamid, tiaminijev hidroklorid, retinilacetat, piridoksinijev hidroklorid, riboflavin, folna kislina, fitomenadion, D-biotin, holekalciferol, cianokobalmin), L-tirozin, L-fenilalanin, natrijev klorid, olje iz glive Mortierella alpina (ARA) (mleko), inozitol, L-triptofan, tavrin, magnezijev oksid, železov sulfat, L-karnitin, cinkov sulfat, antioksidanti (izvleček bogat s tokoferoli), natrijev selenit, bakrov sulfat, kalijev jodid, manganov sulfat. / *Obrano mlijeko, mliječne bjelancevine, maltodekstrini, biljna ulja (palmino, sojino, kokosovo), trikalcijev citrat, riblje ulje (DHA) (mlijeko), emulgator (sojin lecitin), kalcijev klorid, kalijev klorid, kolin bitartrat, trikalcijev fosfat, dinatrijev fosfat, vitamini (askorbinska kiselina, natrijev askorbat, DL-alfa-tokoferil acetat, kalcijev D-pantotenat, nikotinamid, tiamin-hidrochlorid, retinilacetat, piridoksin-hidrochlorid, riboflavin, folna kiselina, fitomenadion, D-biotin, kolekalciferol, cianokobalmin), L-tirozin, L-fenilalanin, natrijev klorid, ulje gljive Mortierella alpina (ARA) (mlijeko), inozitol, L-triptofan, taurin, magnezijev oksid, železov sulfat, L-karnitin, cinkov sulfat, antioksidansi (ekstrakt bogat tokoferolima), natrijev selenit, bakar sulfat, kalijev jodid, manganov sulfat.*

### Navodila za pripravo / Uputa za pripremu

**PREĐ VSAKO PRIPRAVO OBROKA SI UMIJTE ROKE. / PRIJE PRIPREME SVAKOG OBROKA OPERITE RUKS.**

- 1 Stekleničko in pokrovček z dudo prekuhajte v vodi. Vre naj vsaj 5 minut. / *Bočicu i poklopac sa dudom prokuhajte u vodi. Neka ključa bar 5 minuta.*
- 2 Vodo za pripravo obroka zavrite v pokritem lončku. Vre naj vsaj 5 minut. / *Vodu za pripremu obroka prokuhajte u pokrivenom lončiču. Neka ključa bar 5 minuta.*
- 3 Vodo v lončku ohladite na 40 °C in jo prelajte v stekleničko. / *Vodu u lončiču ohladite na 40 °C i prelijite je u bocicu.*
- 4 V stekleničko s priloženo merico vsujete predpisano število meric. / *Uspite u bocicu propisani broj mjerica pomoću priložene mjerice.*
- 5 Stekleničko zaprite in dobro pretresite, da se prašek popolnoma raztopi. / *Bočicu zatvorite i dobro promućkajte da se prašak potpuno otopi.*
- 6 Pripravljen obrok ohladite do mlačnega (37 °C), oz. dokler na koži ne čutite ne toplo ne hladno. / *Pripremljeni obrok ohladite do mlakog (37 °C), odnosno dok na koži ne osjetite ni hladno ni toplo.*

Tin size : 127x153 mm

M-offset label specification 600g/800g : 412,7x143,5 mm

- Colors : ■ Cut ■ Magenta ■ Yellow  
■ Pantone 288 □ Pantone ?  
□ x

### Please respect strictly the below instructions.

Check the color separation (no cyan and no black allowed) as below:

- Magenta + Yellow + PMS 288 C + ????

The file must be restituted in Illustrator CC with separated layers as provided.

The layout must be added on the middle layer named "Artwork".

Please do not touch the two locked layers named "Specif" and "BG" to avoid any technical issue.

After checking all the layout, please save the 3 files as below:

- File Illustrator CC (.ai) < with open text and all the links included
- File Illustrator CC (.eps) < with all the text vectorized
- File Acrobat (.pdf) < in low resolution (only for a quick preview of the provided layout)

Please save the above files into a zipped folder before upload on our FTP address.

Thank you in advance for your understanding and your support.